

[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# Matiye 26



Cenye kɔlini 'puu  
ne tɪn yiʔe nē dí  
Torimakiyaʔa  
Fundaanra cenge ki sí  
nò. A Zezi wi 'ké Betanii  
vògo mé, kire vògo kire nī  
Lazari wi 'puu, ɲàa Zezi  
wi cé nyé nè yige kúbilo  
nī bèle wè. A Maari wi  
kénì natukɔli liitiri tɪlaga líe wi  
wocènjenwe, lagbenre wuu, nè sɛnì  
wi wo Zezi tɔliyo nē yè, níe wi nziire tíʔi dè ne yi  
kurugi. A natukɔli wi nùgo ki 'saʔa ki mieni líe.



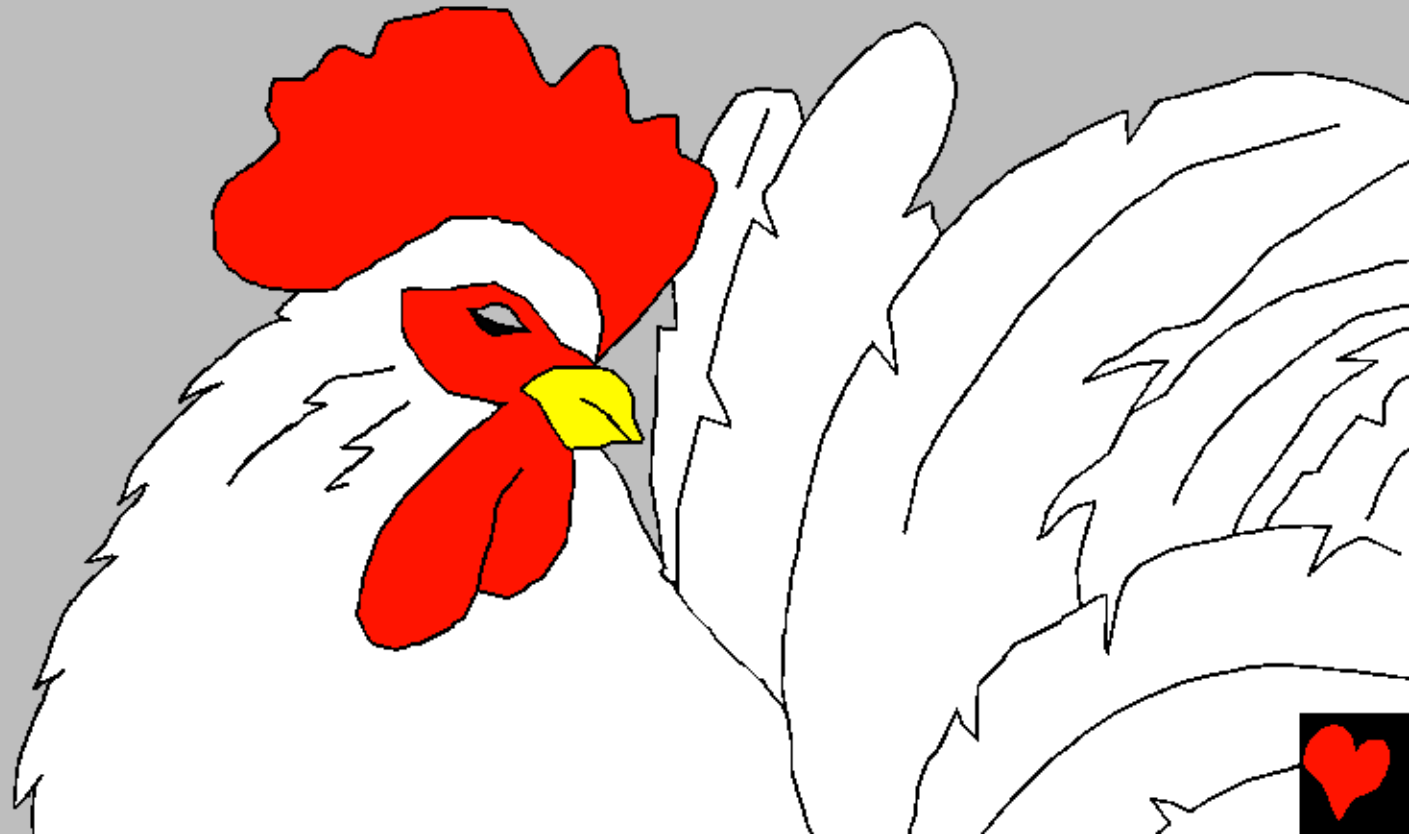
Kire lèlè nī lè, Zudasi Isikariyoti wè, pìtenmenε kie né siin  
pe wàa wi 'puu; a wi 'ké kacuoṅrilo kàfolilo kúrugu bèle,  
nè sèni pe ye wire bé gbè Zezi le wè pe  
kiye nī. Bà pe 'Zudasi sienre lú?u  
dè mme gè, a ki 'pe déni kpú?o,  
a pe 'nyuo fèni wi mé né wi ye  
yéri peli bága wi ken né wali ní.  
A Zudasi wi 'fali ne kenme caa,  
meni wire bága  
lèjennε láà taa bé sí  
Zezi cò wè bè le pe  
kiye nī yè.



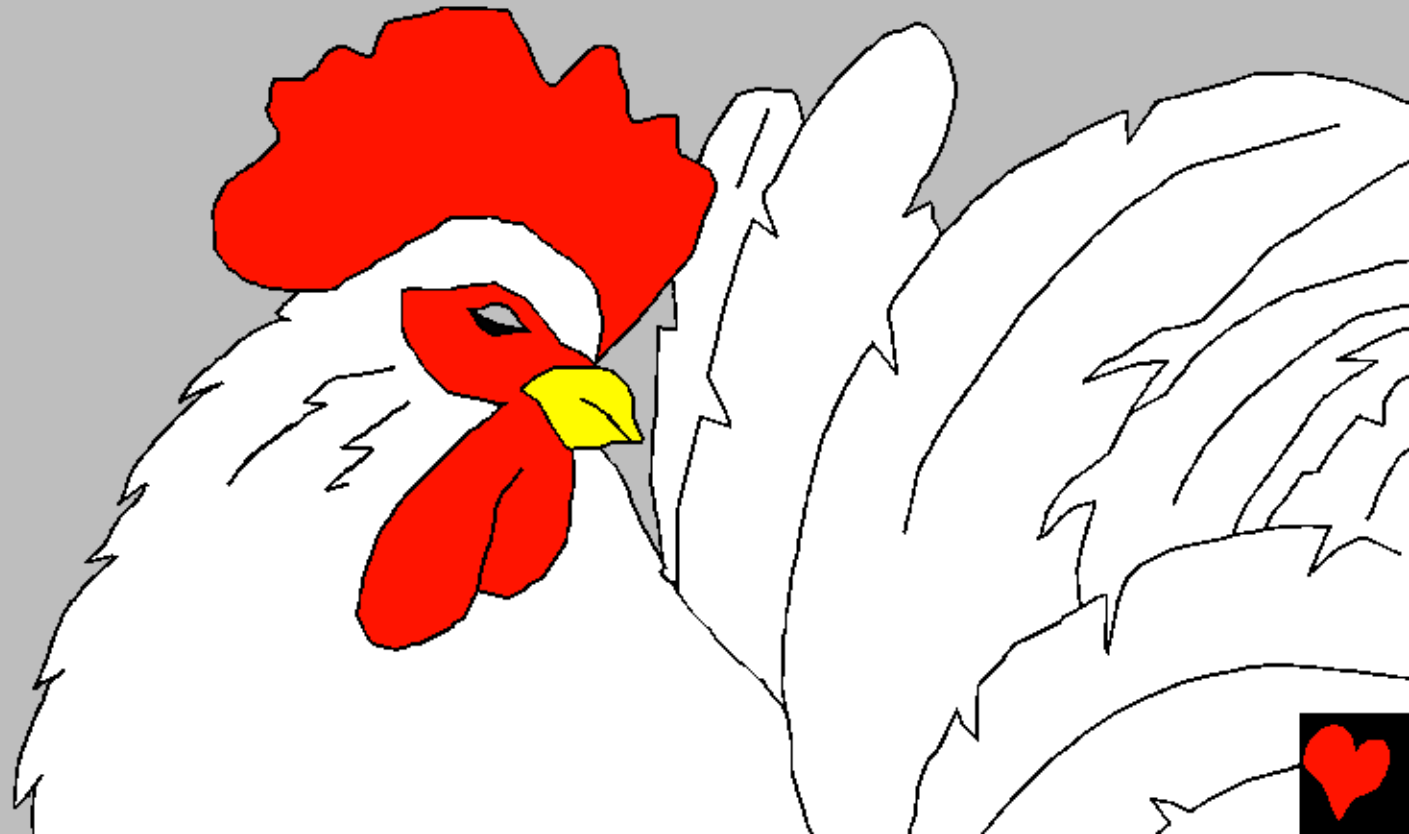
A p̄itenmene pe 'kele k̄r̄ile ḡele n̄e  
yeli b̄e Zezi wi cé ki juu ḡe, n̄e sí  
Torimakiya?a liile gb̄òbori l̄e. Bà pe  
líi b̄ele, a Zezi wi 'b̄uru líe w̄e, n̄e barige  
ken Kulocelié mé, né wi k̄unmin̄o n̄e ken  
p̄itenmene mé b̄ele né jo: «Ye- sūo yeri  
káa, mi céri tire d̄ī d̄àa d̄e.» Né k̄úo né  
yagbūo líe l̄e, n̄e barige ken Kulocelié  
mé, né ni ken pe mé né jo: «Ye- gbūo  
ye t̄ori ye mīeni b̄ele; mi  
s̄is̄ien kire ḡī,  
Kulocelié  
nyakungenge  
s̄is̄ien ḡe, ḡàa ki 'wo  
sīenni?ene kenme n̄e b̄e,  
b̄e k̄ari?ile lá?a ḡele.»



A Zezi wi kénì juu né Siimo ní né wi ye: «Siimo, Siimo, Seteni wiī ne ki caa bè yeli yàʔara yàʔara majo bè pe sî yaliire celi tenme nī kenme bīi nē. Mi sí nyénì Kulocelié náari wè muo wuʔu, gii ki bé tí muo téngéle ni fǎga kúo wèʔ. A muo kénì koli nè pen m'mé wè, ma juu né muo siinyenine ní bèle ma pe nàzonnò liri bèle.»



A Pieri wi 'wi ye: «Kàfoli, mi 'gbòbori nè yaʒa nè kúo, a ki cénì nyaa kasuulere dī yo, kùu wī yo, m'bé ké né muo ní.» A Zezi wi 'wi ye: «M'bé ki juu muo mé Pieri, pàngε gè séni né gòpòli wi- nyeni wè, muo bé ti kìε bè taa tóliyo taanri bé jo muo sì mi cén?.»



A Zezi wi 'pe kóri nè ké ti?ε  
káà nī pe ki ye Zetisemani,  
nè sɛ̀ni pìtenmenε ye bèle:  
«Ye- téni bile ná?a gè,  
dí mi ké baa mme gè bè  
sa Kulocelie náari.»  
Wi yé ki náari né jo:  
«Tuufoli Aba, muo fàn?a  
yē kele ke mieni nī, -wu?ogo  
gáà líili gè mi nē. Mi sí wè ki  
mé gii mi ne caa gè, fúo macen  
gii muo ne caa gè.»



A Zudasi wi sí kapiengbuonno gboli kóri lè nè kíni pe  
yi?e mé, né Kulocelié Gbù?orosa?a wélifolilo pàlì ní;  
kacuonrilo kàfolilo né Farizienné pe cé pe tun.  
Fètingele né kámuro 'puu pe mé, né yakpuonyo  
ní. A wàa 'fali nè ñosii tí?e wè nè  
kacuonrilo kàfoli baakuowo  
kàliige ngbóli kpúon lè nè lá?a.  
A Zezi wi 'jo: «Ye- tíi, ki bé  
yeli bè.» Né fali nè cò ngbóli  
ti?e nè gè nè ni pu?o.





A pe 'Zezi cò wè nè ké né wi ní, nè sèni jín kacuonribo  
kàfoli kpáa nī gè. Píeri cé ta?a wi kúrugú né kò lí?i.

A pe sèni kàsún kpí?ile kpáa  
dàlige nī gè nè téni ne  
wari, a Píeri wi sèni  
téni pe sun?omò nī bè.



Kacuonrilo kàfoli wi  
baakuwo wáà 'puu baa,  
wire siinyeni wi 'puu  
sien ñáà ngbóli Pieri wi  
cé kpúon nè ceri lè.

A wire 'jo: «Muo tú?u bè?  
mi cé nyaa baa tiire kákpuo  
ti?ε nī gè né wi ní wè ?»

A Pieri wi ñ'nè ti kìε. Kire  
lèε nī lè, a gòpɔli wi 'nyeni.

A wi 'fali nè yiri kpàn?ane  
nè sɛ̀nì nyeni yétuviire nē.

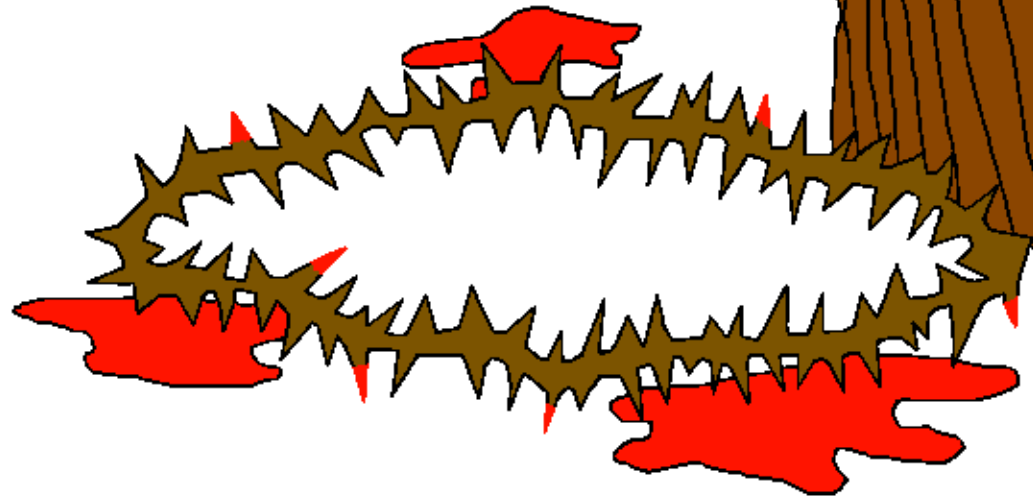


Bà Zezi wi leguulo pe 'tire juu mme  
gè, a pe gboli ni mieni 'fali nè yè seni,  
nè wi cò nè ké Pilati kúrugu. A Pilati  
wi 'Zezi yúgo wè: «Muo wī lé Zuufulo  
kùlofoli wè ?» A Zezi wi 'wi ye: «Tire  
muo 'juu nè kúo dè.» Ki  
'nyaa Zezi wi ya?a láa  
'puu Pilati nē wè, a wi ní nè  
sienre tìe dè pe nē. A pe 'fali  
nè yékpu?ulo wáa seni né jo:

«-Wi kóri tiiparige nē!  
-Wi kóri tiiparige nē!»



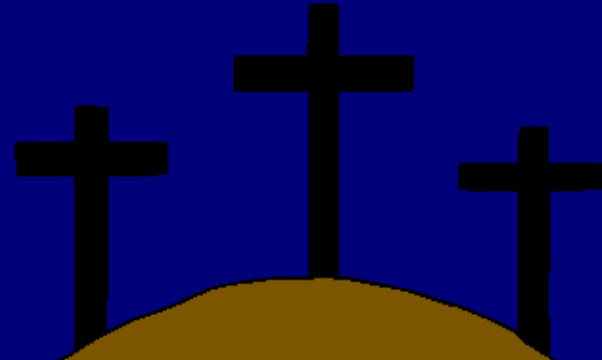
A Pilati wi sí Zezi ken wè pe mé pe- wi kóri tiiparige nē gè. A pe 'Zezi cò wè nè ké. A Zezi wi 'wi tiiparige tugo gè wire tíime wè, nè ké ti?ε gíi mé pe ye Ngorilo ti?ε gè; eburu sienre nī dè pe nē ki yeri nè jo Goligota.



A pe sɛ̀nì wì kóri baa kì tì?ε nī gè nè fàri  
sienne pàlì siin nē, wàa yē kayɔbigɔ  
káà mé, ñii ní wè  
kayɔbigɔ gíi mé gè,  
Zezi ní wè pe  
siin sun?ɔmɔ nī.



Bà cenge ki péni kò cenguonyige lèlè nī nī lè, gunboli fèni ñáà wi 'puu puowo baa Kulocelié Gbù?orosa?a nī gè, a wi 'foli nè cien wii sìnjaa. A Zezi wi 'kòkuugbuolo wáa né jo: «Aba, mi 'mi pile le lè muo koli nī.» Né fali nè kùu.



Ki cɛngu?o gè, a Arimate kà?a  
nàguo wáà 'wii lìri né ké Pilati kúrugu  
wè, nè sɛni wi náari né wi ye  
wi- kpúu ken wè. Ki 'nyaa ki  
kpìendu cî puu  
cɛndɛnigɛ, pe nɛ̂ jo  
gbòboriya?- ajɛngɛ.  
Zuufulo pe  
kàyu?ujuulo gboli

sienkpuowo wáà wi  
'puu ki nàguo ñáà wè,  
pe 'puu ne wi ye  
Yusufu; wire míeni  
puu ne sòngí ne yeri  
Kulocɛliɛ Kùlofoligo  
wori nɛ̂ dè.



A wi sèni kúutonfeni suo, nè sèni Zezi  
lá?a wè tiiparige nè gè, nè wi puo  
fèni nī wè nè sèni le nyege  
nī. Ki nyege ki 'puu  
gbòborigu?o, a pe 'ki  
gbógo nè kòn  
nyagurugo nè.

Bà wi 'Zezi le wè nè  
kúo nyege nī gè, né  
fali nè sìndenigbu?o  
ḡorigo gè nè ki wīle  
tón lè.





Ki kpìenduu gè, cɛndɛnigɛ cɛngɛ gè, a  
kacuɔnrilo kàfolilo bèle nɛ́  
Fariziennɛ ní bèle, a pe  
'pìye pínɛ Pilati tíʔɛ nī,  
nɛ́ jo: «Kàfoli, weli 'sòngi  
nè taa, káfinɛgɛfoli  
ɣáà wè, bà wi 'puu  
nɛ tíin sii nɛ́ wè,  
wi cé jo:

«Cɛndaanriwuʔu  
nɛ́ gè, m'bé koli bè nyé.»»



«Α πε 'λά?α νὲ κέ, νὲ σὲνὶ τί α  
καριεγβυοννο πε 'yέρι  
nyεγε τάαννι γὲ, νὲ fιε  
τέγγε σὶνδενιγε νῆ γὲ.»



Bà cɛndɛnigɛ ki 'tóri gè, ki kpìɛnduu  
sínbinimɛ táanni bè cégboli ni  
cɛnbeligɛ gè, ki ní nɛ tíin  
faʔa wè, a Maari wè  
Magidala kàʔa wuu wè,  
né Maari ɲii ní wè, a  
peli 'ké bè sa nyaa  
baa kpònno mé lè.



A ki 'nyaa a dàala ni 'cúungo cúungo  
kpu?o, a Kàfoli wi nyì?ene tundunwo  
wáà 'tìgi nyì?ene nī lè, nè pèni  
sìndenige ñorigo gè nè lá?a  
né ténì ki nē. Fíere kenme  
nē bē, sienne bálì pe  
cé ténge kpònnò  
táanni lè pe ni wéli  
lè, a pe 'tuu nè kò  
kúbilo  
tíele.



A nyì?ενε tundunwo wi 'juu né cεlile bálì  
ní bèle né pe ye: «Yeli bèle ye fãri  
fi?έ?, mi nyénì ki cén Zezi ηάà  
pe 'kóri tiiparige nε̄ gè, wire  
yeli ne caa. Wi wè ná?a  
gè?. Wi 'nyé nè yiri  
majo bè wi cé ki juu  
gè. Yeri báan ye pa  
nyaa ti?ε gîi nī pe  
cé wi le  
wè.»



A cɛlilɛ bálì pɛ 'láʔa nyɛgɛ táanni gè, fíɛrɛ né fundaanwiɛrɛ kiye nī yè, nè fè nè ké bàa ti juu Zezi wi pìtɛnɛnɛ mɛ̀ bèlɛ. Kire lèlɛ nī lè a Zezi wi sɛ̀nì yiri pɛ nɛ̄, nè pɛ ye: «Mi ye síeri !» A pɛ sɛ̀nì wi fǎa nè mígi tɔliyo nɛ̄ yè, nè kpuʔɔrɔ taʔa wi nɛ̄.



Kire kàdu?ume gè, a pe kie né nigbe pe kénì ténì ne líi  
cenge káà. A Zezi wi sénì yiri baa pe nē. A wi 'jo pe nē  
jùuyi pe sìndengele wori nē dè, dí gáa nē pe yé pe funyo  
gbèn yè, piyè ténge wè?, bè wire 'nyé nè yiri á bìli pe  
'wire nyaa wè ? Bà weli Kàfoli Zezi wi 'kire sienre dáà  
juu dè nè kúo pe mé mme gè, a wi 'fali nè yè nè ké  
nyì?ene nī, nè sénì ténì Kuloceliè kàliige mé gè.



Ki 'nyaa duniya sienne pe woli ni  
'kpú?o Kuloceliε mé wè, fúo a  
Kuloceliε wi 'wi Jaa nigbiwe ken wè,  
gìi ki bé tí a sien ó sien 'ténge wi nē  
wè, sien wi woli ni fāga cú?o?,  
sien wi- bànguò sii taa wè.





Wurɔmiyé 3:23 Nè taʔa gíi nē, sienne pe mieni nyéni kapiile  
kpíʔile, a pe 'kóligo Kuloceliε kpuʔɔɔ nī dè,

Wurɔmiyé 6:23 Né ki cén, kapiile sàri wè, kùu wī; Kuloceliε  
kpuʔɔɔ tire ne bànguɔ sī kanʔa sien mé, bè weli yē pínene  
né weli Kàfoli Zezi Kiri si ní wè.

Eburulo 9:27 Bè sí ki yē gè, sien ó sien 'yeli wi- kùu tɔligo  
nigbe péʔ; kire kàduʔume kàyuʔujuuro ti sí kpíʔile,

Efeziyé 2:8,9 Ki 'nyaa Kuloceliε kacènge kire nyúmɔ nī yeli  
nyéni suo, téngεε kenme nē bè. Kiì sí kò majo yeli nī ki 'yèʔ,  
Kuloceliε yakεnge gī. Kakpiʔiligele bèʔ ke 'pen né kire níʔ,  
gii ki bé tí sien fãri wii nyíeneʔ.



Wurɔmiyé 10:9,10 A ki yē muo 'jáa nè ki juu nè yige muo nyuo nī gè né jo dí Zezi wire wī Kàfoli wè, né n'ne téngε ki nε muo fungo nī gè dí Kuloceliε wi 'wi nyé nè yige kúbilo sunʒomɔ nī bè, muo bé suo. Nè taʒa gíi nε, téngεε náà nī sien mé fungo nī gè, lire ni nyéni sien kpínʒini sínwε; a sien 'ki juu nè yige wi nyuo nī gè, Kuloceliε né wi suo.

Zan 3:16,17 «Ki 'nyaa duniya sienne pe woli ni 'kpúʒo Kuloceliε mé wè, fúo a Kuloceliε wi 'wi Jaa nigbiwe ken wè, gii ki bé tí a sien ó sien 'téngε wi nε wè, sien wi woli ni fāga cúʒʒ, sien wi- banguo sii taa wè. Kii nyaa majo Kuloceliε wi 'wi Jaa torigo wè náʒa duniya nī wè wi pa kàyuʒu juu duniya sienne nε bèle wīʒ, Kuloceliε wi 'wi torigo gii ki bé tí duniya sienne pe- suo wire kenme nε bè.»



1 Zan 5:11-13 Sienre dáà ti nyénì juu nè lá?a: Kuloceliε  
nyénì bànguɔ s̀i ken wè weli mé; kire s̀i ηáà wi 'kón wi Jaa  
mé wè. Dàa mé Jaafoli wi yē wè, s̀i wi yē wi mé. D̀i sí mé  
Kuloceliε Jaa wi wè yē wè?, s̀i wi wè wi mé?. Yeli bálì ye  
'ténge Kuloceliε Jaa wi mí?ε nē gè, mi nyénì sienre dáà sebe  
dè yeli mé kire ga buu yeli- ki cén yeli nyénì bànguɔ  
s̀i taa wè.



Matiye 26-28; Luku 22-24; Zan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Sénoufo, Nyarafolo Bible (sev) © (Active), Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2990/GEN.1.SEV>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

